



Dictionary of Economics and Business

English - Spanish / Spanish - English

expand (to) (economy) expandirse According to economist Milton Friedman, from 1929 to 1933 the United States monetary authorities allowed the money supply to fall by twenty-five percent. If the money supply had been held constant in the early 1930s, falling prices would have raised the real money supply and the economy would have expanded. *Según el economista Milton Friedman, desde 1929 hasta 1933 las autoridades monetarias de EE.UU. permitieron que la oferta de dinero bajara en un veinticinco por ciento. Si se hubiera mantenido constante la oferta de dinero a principios de la década de 1930, los precios a la baja hubieran elevado la oferta real de dinero y la economía se hubiera expandido.*

expand its labor force (to) ampliar su fuerza laboral The firm continues to expand its labor force. *La empresa continúa ampliando su fuerza laboral.*

expand output (to) ampliar la producción

expand the money supply (to) ampliar la oferta de dinero

expanding demand aumento de la demanda

expanding its merchandise to include books (company) expansión de sus mercancías para incluir libros

expanding trade continually expanding trade *comercio en continua expansión*

expansion phase (of business cycle) la fase de expansión

expansionary fiscal policy política fiscal expansionista An expansionary fiscal policy increases aggregate demand by raising government spending and/or lowering taxes. *La política fiscal expansionista aumenta la demanda agregada al aumentar el gasto gubernamental y/o bajar los impuestos.* Expansionary fiscal policy is used to eliminate a deflationary gap. *Se usa la política fiscal expansionista para eliminar una brecha deflacionaria.*

expansionary monetary policy política monetaria expansionista An expansionary monetary policy increases aggregate demand by increasing the money supply. *La política monetaria expansionista aumenta la demanda agregada al aumentar la oferta de dinero.*

expansionist policy política expansionista

* * *

ingreso agrícola agricultural income

ingreso anual annual income

ingreso bruto gross income

ingreso bruto ajustado adjusted gross income (AGI)

ingreso de señoraje seigniorage revenue

ingreso después de impuestos after-tax income

ingreso discrecional discretionary income El ingreso discrecional se dedica a satisfacer deseos más que necesidades. *Discretionary income goes toward satisfying wants rather than needs.*

ingreso disponible disposable income mayor ingreso disponible *increased disposable income*

ingreso familiar household income, family income

ingreso limitado limited income Las familias tienen que elegir cómo gastar su ingreso limitado en las cosas que desean. *Households must choose how to spend their limited income on the things they want.*

ingreso marginal marginal income, marginal revenue (MR) El ingreso marginal es el aumento en ingresos ocasionado al aumentar la producción o las ventas en una unidad. *Marginal revenue is the increase in revenue brought about by increasing output or sales by one unit.* El ingreso marginal es positivo cuando la demanda es elástica; es negativo cuando ésta es inelástica. *Marginal revenue is positive when demand is elastic; it is negative when demand is inelastic.*

ingreso marginal negativo negative marginal income

ingreso monetario monetary income

ingreso nacional national income El ingreso nacional es igual al producto interno bruto menos la depreciación y los impuestos indirectos de las empresas (sobre las ventas). *National income equals gross domestic product minus depreciation and indirect business taxes (on sales).*

ingreso nacional disponible national disposable income

ingreso per cápita per capita income

ingreso personal personal income El ingreso personal es igual a la suma de todos los ingresos recibidos por las personas – el ingreso nacional menos las ganancias retenidas de las corporaciones, el impuesto sobre la renta corporativa y las aportaciones al seguro social más los pagos de transferencias recibidos por las personas. *Personal income equals the sum of all income received by individuals – national income minus retained corporate profits, corporate income taxes, and social security contributions plus transfer payments received by individuals.*

ingreso personal disponible personal disposable income, disposable personal income (DPI) El ingreso personal disponible es igual al ingreso personal menos los pagos del impuesto sobre la renta personal. *Personal disposable income equals personal income minus personal income tax payments.*